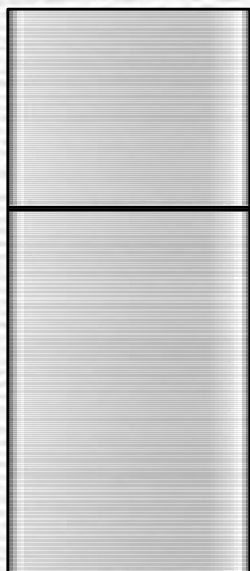
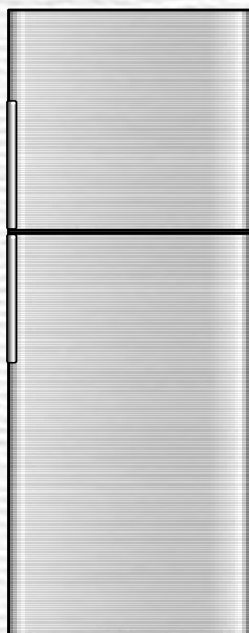


SHARP



SJ-HY25
SJ-H25Y



SJ-HY29
SJ-HY32

型號

SJ-HY25-SL
SJ-H25Y-WH
SJ-HY29-SL
SJ-HY32-SL

原裝進口電冰箱 使用說明書

目錄

• 安全注意事項	2
• 安裝	3
• 各部位名稱	4
• 使用方法	5
• 食品的儲存	6
• 保養	6
• 送修之前的初步檢查	7
• 緊急處理方法	7
• 規格	8

僅限於家庭用途
獨立型


感謝您購買 SHARP 產品。在使用 SHARP 電冰箱之前，為使您能夠充份使用您所購買的冰箱，請仔細閱讀本使用說明書。


- 本冰箱可用於製作冰塊、冷藏和冷凍食物。
- 這個冰箱僅限於家庭用途，使用冰箱的環境溫度已在表格中寫明。氣候類型已在標牌上詳細說明。
- 本冰箱在氣候類型指定的環境溫度範圍內可正常使用所有功能。如在較冷的環境溫度下使用本冰箱，則環境溫度需達到 +5°C 才能保證不損壞冰箱。
- 冰箱在一段長時間內不應受到 -10°C 或以下的溫度。

僅限於家庭用途

氣候類型	可接受的環境溫度範圍
SN	+10°C ~ 32°C
N	+16°C ~ 32°C
ST	+16°C ~ 38°C
T	+16°C ~ 43°C

安全注意事項

 **警告** 這表明導致死亡或重傷的風險很高。

 **安全注意事項** 這表明導致材料受損或人員受傷的風險很高。

警告

冷媒種類

冰箱含有易燃制冷劑（R600a：異丁烷）和絕熱發泡氣體（環戊烷）。為防止著火和爆炸，請遵守以下規則。

- 請務必避免任何尖銳的物體碰觸制冷系統。冰箱內部及後側的制冷系統內含有制冷劑。
- 請勿使用機械設備或其他方式來加速除霜過程。（此冰箱已採用自動除霜系統。）
- 請勿在冰箱內使用電器。
- 請勿堵塞冰箱周圍的空間。
- 請勿在冰箱附近使用易燃性噴霧劑，例如噴漆，否則可能會導致爆炸或火災。
- 如果冰箱的冷卻系統出現故障，請勿接觸牆壁電源插座，也勿使用明火。打開窗戶，使房間空氣流通。然後聯繫客戶服務中心進行維修。

安裝

- 請勿將冰箱設置在濕氣多及濺得到水的地方。這樣會因絕緣失效而導致漏電。而且有時會在冰箱外側結露。
- 將冰箱穩妥地安裝在地板的水平位置上。

電源線，插頭，插座

為防止觸電或火災，請仔細閱讀以下規則。

- 直接將電源插頭牢牢地插入牆壁電源插座。請勿使用延長的電線或轉換插頭。
- 將電源插頭插入符合額定電壓要求的插座上。
- 不可使用超出 AC110V 的電源，否則可能會導致電擊與火災。
- 正確地將接地棒連接到接地端子。

- 在安裝或移動的過程中，請確保電源線完好無損。如果電源插頭或電源線出現鬆動等情況，請勿插入電源插頭。
- 請勿用濕手接觸電源插頭。
- 拔出電源插頭時，請不要只拉住電源線，應該拿住插頭端拔出。
- 電源插頭上積滿灰塵是引起火災的原因。因此，請時常將其擦淨。
- 冰箱如果長時間不使用，請將插頭拔出。
- 電源線損壞時，請與客戶服務中心聯繫更換。因為需要特定的電源線。

使用中

- 請勿儲藏揮發性物質和易燃性物質，如乙醚、汽油、丙烷氧、粘合劑、純乙醇等。此類物質有爆炸之危險。
- 請勿在冰箱內儲存溫度敏感型產品，例如醫藥產品。否則產品極可能會變質。
- 請勿改裝冰箱。修理技術人員以外的人員拆卸和修理本機，會導致火災、觸電和受傷。
- 請勿在冰箱頂部放置任何物品。如果物品從冰箱頂部掉落，可能會導致人員受傷。
- 請勿用飲用水以外的水製作冰塊。
- 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者（包含孩童）使用，除非再對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。孩童應受監護，以確保孩童不嘻玩電器。

保養

- 為了防止觸電，首先拔掉冰箱的電源插頭。
- 請勿直接將水灑在冰箱的內部和外部。這樣會導致生鏽及絕緣性能下降。

故障

- 如果聞到燒焦的味道，請立即拔出電源線，然後聯繫客戶服務中心進行維修。
- 萬一發生瓦斯氣漏事故，請勿用手去觸摸冰箱和插頭，要打開窗戶通風。

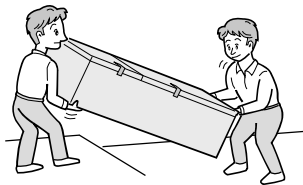
廢舊冰箱的處理

- 確保冰箱在等候處理的過程中不會給兒童帶來危險。(例如拆除門環以防兒童不慎卡入。)
- 請妥善處理冰箱。冰箱請運送至專業的可燃性制冷劑及絕熱發泡氣體廢料處理廠。

安全注意事項

運輸

- 安裝或移動冰箱時，請使用防護墊以防止地板受損。
- 請妥善搬運冰箱。如果抬起冰箱的方式不當，可能會導致人員受傷。



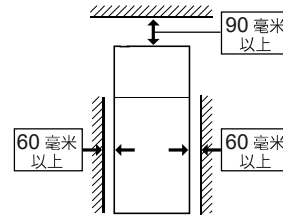
使用中

- 由於壓縮機單元或者其外圍部件在操作過程中將變得非常燙手，千萬不要去觸摸，否則，將會被金屬邊緣燙傷。
- 不要用濕手去觸摸冷凍室內的食品和金屬製容器。恐會導致手凍傷。
- 請勿將瓶裝或罐裝飲料放入冷凍室。
- 當其他人的手靠近冰箱門時，請勿打開或關閉冰箱門，否則冰箱門會夾到其他人的手。
- 請勿在冰箱門的冰箱盒上放置尺寸過大的物品。如果該物品從冰箱盒上掉落，可能會導致人員受傷。

安裝

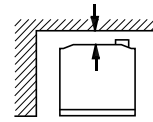
獨立型

- 1 冰箱的周圍應確保足夠的通風空間。圖中顯示出安裝冰箱所需要的最低限度的空間。耗電量的測試需在相同空間條件下進行。



冰箱後方間隙

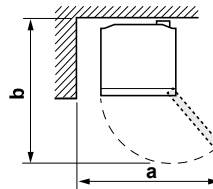
冰箱後部與牆體之間的空間距離應為大於 50 毫米且小於 75 毫米。若此空間大於 75 毫米，切勿觸摸在運行中過熱的壓縮機以及外圍部件，以免受傷。



請注意

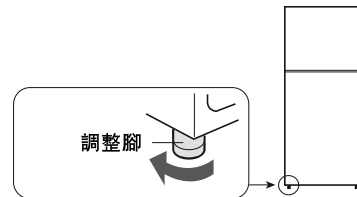
- 冰箱周圍的空間越大，冰箱運行時的耗電量越小。
- 若在小於以下圖所示尺寸的空間內使用冰箱，可能會導致裝置溫度升高，噪音加大和其他故障。
- 請勿將冰箱往牆的方向推。冰箱周圍的牆壁會因熱輻射產生的氣流而變髒或褪色。

使用時所需總體空間



	SJ-HY25 SJ-H25Y	SJ-HY29 SJ-HY32
a	980 毫米	1090 毫米
b	1113 毫米	1215 毫米

- 2 使用調整腳將冰箱穩妥地安裝在地板的水平位置上。



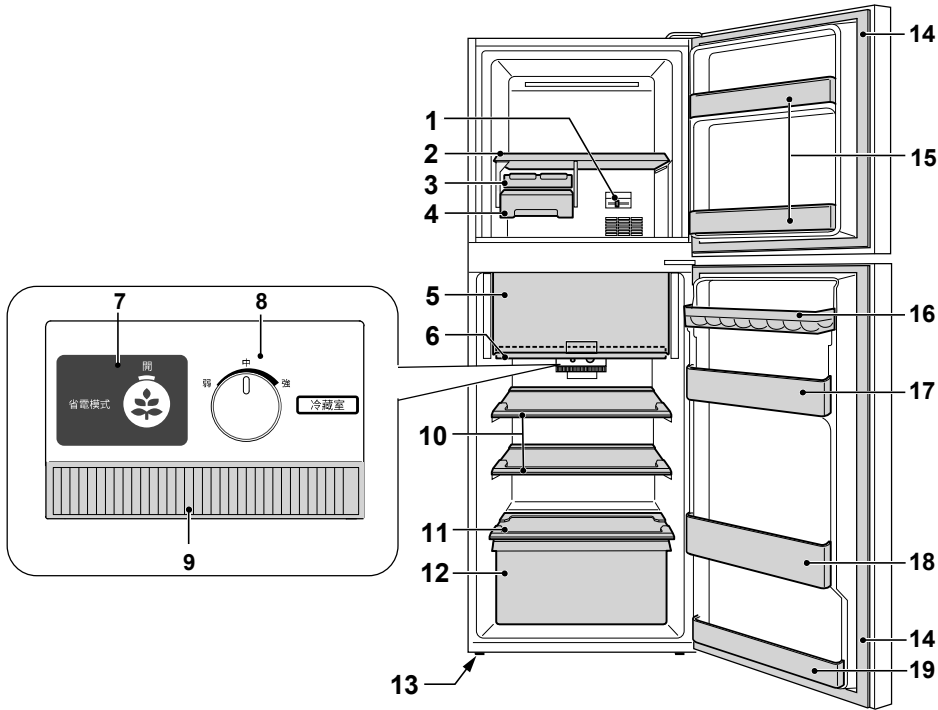
請注意

- 設置冰箱時要充分考慮便於插拔插銷。
- 請勿將冰箱放在陽光直射的地方或發熱機器的旁邊。
- 請勿將冰箱直接放在地面上。請在冰箱下面準備適當的台座，如木板。

在使用冰箱前

用溫水浸泡過的軟布清潔冰箱內部。如果使用肥皂液，請用水徹底擦掉殘留肥皂液。

各部位名稱



1. 溫度調節桿
2. 冷凍室盤架

3. 旋轉式雙製冰盒

- 1) 請勿將過量的水放入製冰盒內。否則，製成的冰會連結在一起。
- 2) 冰製成以後，請按順時針方向轉動控制桿，將冰倒進儲冰盒內。

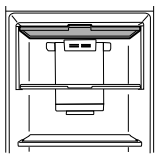
4. 儲冰盒

請注意

為防止儲冰盒損壞，請勿在儲冰盒內放入油脂類或製冰。

5. 兩用保鮮室門

打開

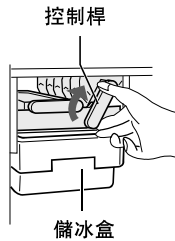


將此空間用作冷藏室。

關閉



將此空間用作保鮮室。



6. 保鮮盤架
7. 省電模式按鈕
8. 溫度調節鈕
9. LED 燈
10. 冷藏室盤架
11. 蔬果盤架
12. 蔬菜盒
13. 調整腳
14. 門環
15. 冷凍室門盒
16. 蛋盒
17. 冰箱門盒
18. 瓶盒
19. 小物品架

奈米銀觸媒脫臭裝置

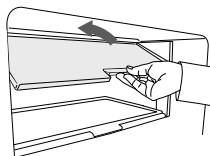
已經將奈米銀觸媒設置在冷氣的通道上。不需要進行操作和清潔。

若需要在冰箱內儲存大件物品

· 您可移除上方圖片中標號為 2、3、4、6、10、11、12、15、16、17、18、19 中的任一盤架或小物品架。

打開兩用保鮮室門的方法

- 1) 提起保鮮室門。
- 2) 將保鮮室門插進冰箱架中並推回至限位器。保鮮室門已卡好。



使用方法

省電模式

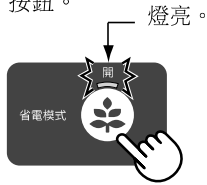
如果想讓冰箱轉換為節約能量的運轉狀態，請使用該功能。運行該功能時，冷藏室和冷凍室內的溫度會高於以下常規操作。

	冷凍室	冷藏室
在「省電模式」下	上升大約 2°C	上升大約 1°C

如果覺得飲料不夠冰涼或製冰太費時，可取消此功能。

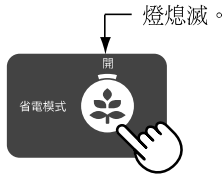
啟動此操作的方法

按下「省電模式」按鈕。



取消此操作的方法

再按一次「省電模式」按鈕。

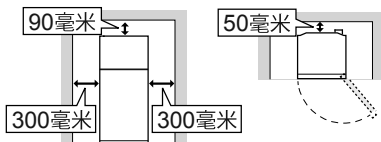


請注意

· 節能效率取決於使用環境（周圍溫度，開關冰箱門的頻率，食物總量）。

節約能量的竅門

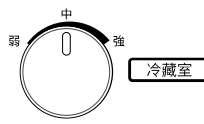
- 將冰箱安裝於通風良好的區域內並保持該空間的通風。
- 此模式的耗電量如下圖所示測量而得。



- 請勿將冰箱放在陽光直射的地方或發熱機器的旁邊。
- 盡量避免開門。
- 請將較熱的食物涼下來以後才保存起來。
- 為使冷氣充分循環，請將食品均勻地放在盤架上。

溫度調節

溫度調節鈕（位於冷藏室內）



將此鈕調至“中”以供標準使用。此鈕的作用是用於控制制冷系統中的壓縮機的運行時間。當此鈕設為強時，兩個儲藏室（冷藏室和冷凍室）均制冷良好。

溫度調節桿（位於冷凍室內）



將此桿調至“中”以供標準使用。此桿用於調節冷氣的的比例。

桿的位置	狀態
弱	進入冷藏室的冷氣量更多。冷藏室制冷狀態良好。
中	標準
強	進入冷凍室的冷氣量更多。冷凍室制冷狀態良好。
冬季	在冬季，由於壓縮機的運轉時間比平常還短，因此進入冷凍室內的冷氣量不足。此項設定用於增加進入冷凍室內的冷氣量。

推薦的溫度設定如下所示。

	溫度調節桿	溫度調節鈕
標準		
夏季 (氣溫超過 35°C)	 · 設定至弱邊。	
冬季 (氣溫低於 10°C)	 · 設定至冬季邊。	

食品的儲存

將食品冷藏起來時，食品腐爛的速度就會減緩。
要延長易於腐爛食品的保存期限，就應當盡可能選擇較新鮮的食品。
下面為延長食品保存期限的簡要介紹，可供您參考。

水果／蔬菜

為盡量減少水份的流失，水果和蔬菜要用保鮮紙及袋子（不封口）之類的塑膠袋輕輕包上，並將其放入蔬菜盒內。

乳製品和雞蛋

- 幾乎所有乳製品的外包裝上都標有適當的保存溫度和保存期限。
- 請用箱內的蛋架保存蛋盒。

肉類／魚／禽肉

- 請將其放在容器上，並包上保鮮膜。
- 若是大塊的肉、魚和禽肉，請將其放在盤架的內側。
- 已經煮熟的食品務須用保鮮膜包好，或將其放在密封容器內。

為達到最佳冷凍效果

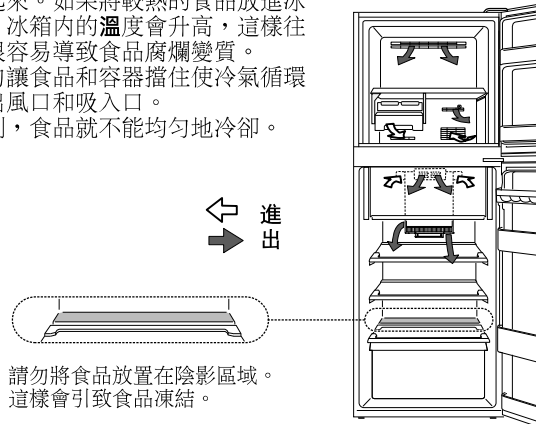
- 食品質量應當新鮮。
- 若要快速冷凍食品，每次都必須少量放入。
- 食品應進行恰當密封，要封緊或蓋緊。
- 將食品均勻地放入冷凍室。
- 袋子和容器上要標上標示，並寫清楚冷凍食品的內容。

防止冰箱內部結水珠或結霜的建議

- 請妥善關好冰箱門。如果冰箱內的食品掉落，可能會導致冰箱櫃體和門之間形成縫隙。請將食品放回冰箱內的盤架或冰箱盒。
- 高水分食品應放在密封容器內保存或密封保存。

請注意

- 為使冷氣充分循環，請將食品均勻地放在盤架上。
- 請將較熱的食品涼下來以後，才保存起來。如果將較熱的食品放進冰箱，冰箱內的溫度會升高，這樣往往很容易導致食品腐爛變質。
- 請勿讓食品和容器擋住使冷氣循環的出風口和吸入口。否則，食品就不能均勻地冷卻。



請勿將食品放置在陰影區域。
這樣會引致食品凍結。

請勿直接將食品放在冷氣出風口旁。
這樣會引致食品凍結。

保養

重要提示

為防止冰箱內板表面和塑膠部件發生開裂，請遵從如下操作提示。

- 食用油沾上塑料部件時，請將之擦掉。
- 某些家用化學洗滌劑可能會導致冰箱損傷，因而只能使用稀釋過的廚房用洗滌劑（肥皂水）。
- 如果使用未稀釋的洗劑或者未徹底擦淨肥皂水，則有可能損壞冰箱的塑料部件。

清潔

- 拆下冰箱櫃體或門上的附件，如盤架。用溫水和廚房用洗滌劑清洗，然後，用水洗清並使之乾透。
- 冰箱內部要用浸泡在廚房用洗滌劑的溫水裡的布塊擦洗。然後，用冷水將肥皂水徹底擦乾淨。
- 冰箱的外殼沾上污漬時，請用柔軟的布塊擦洗。
- 冰箱門環要用廚房用洗滌劑的溫水和牙刷洗淨。

請注意

- 請勿使用強力清潔劑或溶劑（油漆、塗料、拋光粉、汽油、沸水等），否則可能導致冰箱損傷。
- 一旦拔出電源插頭，請等待至少 5 分鐘之後再重新接通電源。
- 在冰箱內請勿使物體掉落，或用物體強烈碰撞內壁。否則可能導致內壁破裂。

除霜

本冰箱透過獨特的節約能源系統，完全實現自動除霜。

當冷藏室內燈損壞時

請聯繫客戶服務中心更換內燈。非專業服務人員不得更換內燈。

切斷冰箱的電源時

如需將冰箱長時間關閉，應遵循以下步驟以減少霉菌增長：

1. 將食物全部取出。
2. 將電源插頭從插座中拔出。
3. 將內部徹底清潔並乾燥。
4. 將全部的門稍微開啓數天進行乾燥。

送修之前的初步檢查

送修之前，請對下列地方進行檢查。

問題	對策
冰箱外箱有時會變熱。	這並非異常。防止結露的熱導管裝在機身的內部。
冰箱發出噪音時。	冰箱如發出下述聲音，這並非異常。 <ul style="list-style-type: none">· 運轉開始時，壓縮機發出較大的噪音<ul style="list-style-type: none">- - - 不久聲音會變小。· 壓縮機每日一次發出較大噪音<ul style="list-style-type: none">- - - 緊隨自動除霜操作之後發出的運轉聲。· 液體流動的聲音（咕嚕聲、嘶嘶聲）<ul style="list-style-type: none">- - - 冷媒在管道內流動的聲音（聲音時而會變得較大）。· 劈啪聲或吱嘎聲，吱吱聲<ul style="list-style-type: none">- - - 冷卻時內壁和內部零件膨脹和收縮的聲音。
冰箱內部和冰箱外側結霜或結露。	在下列情形下有可能發生這種現象。請用濕布擦掉霜，用乾布擦掉露珠。 <ul style="list-style-type: none">· 周圍溫度較高時。· 頻繁開啓冰箱門時。· 冰箱內存放水分較多的食品時。（請用保鮮膜包上）
冷藏室的食品結凍。	<ul style="list-style-type: none">· 是否長期溫度調節鈕“強”的狀態下使用冰箱？<ul style="list-style-type: none">- - - 將溫度調節設定改為其他設定。· 在環境溫度較低時，即使將溫度調節鈕控制到“弱”，食品有時也會被凍結。
冰箱內部有異味。	<ul style="list-style-type: none">· 請將氣味較強的食品用保鮮紙包起來。· 奈米銀觸媒脫臭裝置不能去掉所有異味。

經檢查後仍需要送修時

請與就近的客戶服務中心洽詢。

緊急處理方法

請拔掉電源插頭。

瓦斯漏氣時，請勿碰冰箱。先打開窗戶透氣不要拔出冰箱插頭。

規格

機種		SJ-HY25-SL SJ-H25Y-WH	SJ-HY29-SL	SJ-HY32-SL
電源	額定電壓	110V	110V	110V
	額定頻率	60Hz	60Hz	60Hz
電動機額定消耗電功率		140W	140W	140W
電熱裝置額定消耗電功率		130W	130W	130W
年平均每月消耗電量		如冰箱後面銘板所標示		
外觀尺寸	mm	545(寬)×625(深)×1700(高)	610(寬)×672(深)×1657(高)	610(寬)×672(深)×1767(高)
重量		43kg	48kg	50kg
有效內容積		253ℓ (冷凍室60ℓ, 冷藏室193ℓ)	287ℓ (冷凍室75ℓ, 冷藏室212ℓ)	315ℓ (冷凍室75ℓ, 冷藏室240ℓ)

設備名稱：電冰箱，型號（型式）：SJ-HY25-SL, SJ-H25Y-WH, SJ-HY29-SL, SJ-HY32-SL						
單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ¹⁶)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電子零件	○	○	○	○	○	○
隔板本體	○	○	○	○	○	○
冷卻循環	○	○	○	○	○	○
冰箱內庫內零件	○	○	○	○	○	○
備考1. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。						

售後服務

感謝您的愛護，本公司產品售後服務由台灣夏普客戶服務中心負責

消費者免費洽詢專線：**0809-090-510**

服務時間：星期一至星期日 09:00 ~ 21:00

SHARP®

進口商：台灣夏普股份有限公司

進口商地址：新北市土城區中山路16號7樓

客戶服務專線：0809-090-510

製造廠商：

SHARP APPLIANCES (THAILAND) LTD.

TINS-C023CBRZ 20EK (TH) ①